여신거래약정서 약관 공시사항

1. 기본사항

제정일	개정시행일	판매종료여부(종료일)	기존고객적용여부
2008. 08. 04	2016. 10. 31	판매중	적용

2. 개정대비표

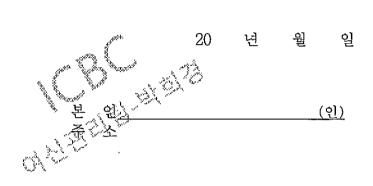
구분	변경 전	변경 후	비고
1	제1조(거래조건)	제1조(거래조건)	
	표 내용 중 '이자 및 지연배상금	표 내용 중 여자 및 지연배상금	
	계산방법'	계찬방법'	
	<u>1년을 365일</u> 로 보고 1일 [©] 단위로	<u>1년을 365일(윤년은 366일)</u> 로	
	계산합니다. 그러나 외국환거래에	보고 1일 단위로 계산합니다. 그	
	있어서는 국제관례, 상관습에 따	러나 외국환거래에 있어서는 국	
	릅니다.	제관례, 상관습에 따릅니다.	
		(나머지 내용은 현행과 같음)	

3. 담당부서명 : 여신심사관리부

여 신 거 래 약 정 서 (기 업 용)

수 입 인 지

중국공상은행 지점 앞



은행은 본인에게 이 약정서상의 중요한 내용을 설명하여야 하며, 은행 여신거래기본약관과 이 약정서를 교부하여야 합니다.

본인은 중국공상은행 지점(이하 "은행"이라 합니다)과 아래의 조건에 따라 여신거래를 함에 있어 "은행여신거래기본약관"이 적용됨을 승인하고, 다음 각 조 항을 확약합니다.

제1조(거래조건)

거래조건은 다음과 같습니다.

(거래방식이 수 개로 되어 있는 경우 은행직원의 설명을 듣고 해당되는 "□□" 내에 "∨"표시합니다.)

여신과목 (여신종류)	()	거 래 구 분	□한도거리 □개별거리
여신(한도) 금액	금		원	
여신개시일	20 년 월	일	여신기간 만료일	20 년 월 일
이자율 등	□ 고정 (은행여신거래? 제3조 제2항 제1 여신기간만료일 연 %	호 선택)	 □ 변동 (은행여신거래기본약관 제3조 제2항 제2호 선택) □기준금리+()% □ 기타 () 	지연배상금률 (은행여신거리 기본약관 제3조 제5항 적용)
이자 및 지연배상금 계산방법			5일)로 보고 1일 단위로 계약 남례, 상관습에 따릅니다.	산합니다. 그러나 외국환
여신실행 방법	분할 실행합니 □ 일정한 요건을 □ 기타 (현물등에 다. 글 갖춘	의하여 은행이 자금 용도	
상 환 방 법	()개월 마다 □ 기타 (※ 은행영업시간	부터 () 분할성호 마감이	(全.(´)개월동안 거치하고, (융매체를 통한 계좌입금
이자 지급 시기 및 방법	□ 최초이자는 여 선지급합니다 □ 어음기일 전일 □ 최초이자는 여 의 계산 최종 □ 분할상환원금 □ 여신기간 만료 □ 기타 (※ 은행영업시기	여신개시 실까지 선 네신개시 일 익일 상환일 산환일 지 나 마감이	일에, 그후의 이자는 지급한 지급합니다. 일로부터 ()개월이내에, 그후 부터 ()개월이내에 지급합니 또는 월적립금 납입일에 지	: 이자의 계산 최종일에 후의 이자는 지급한 이자 다. 급합니다. 융매체를 통한 계좌입금
상 계 특 약	}	및 이전이	관련 월적립금이 계속하여 더라도 은행은 통지에 의하 가.	, , <u> </u>

제2조(지연배상금)

- ① 이자·분할상환금·분할상환원리금을 그 기일에 지급하지 아니한 때에 는 지급하여야 할 금액에 대하여, 곧 지연배상금을 지급하기로 합니다.
- ② 여신기간 만료일에 채무를 이행하지 아니하거나, 은행여신거래기본약관 제7조에 의하여 기한의 이익을 상실한 때(은행여신거래기본약관 제9조에 의한 할인어음의 환매채무 발생 포함)에는, 그때부터 여신잔액에 대하여, 곧 지연배상금을 지급하기로 합니다.
- ③ 적립식신탁대출의 경우, 상계전일까지는 지급하여야 할 이자에 대하여, 상계후에는 대출금잔액에 대하여, 곧 지연배상금을 지급하기로 합니다.

제3조(차용총액 확정 및 분할상환기일표 통지)

- ① 분할실행하는 여신의 경우, 채무홍액은 최종의 실행후에 확정되며, 확 정방법은 분할 상환기일표 및 영수층 기타 증빙자료에 의합니다.
- ② 적금대출 및 급부금을 제외한 문항상환 여신의 경우, 은행은 확정된 채무총액에 대한 분할상환지일표를 작성하여 채무관계인에게 통지하여야합니다.

제4조(감액·정지)

- ① 한도거래 및 분할 실행하는 여신의 경우, 다음 각 호의 1의 사유가 발생하였다고 판단될 때에는, 은행은 본인에 대한 통지에 의하여 제1조에서 정한 한도액 및 거래기간에 불구하고 한도액을 줄이거나 대출거래를 일시 정지할 수 있습니다.
 - 1. 국가경제 · 금융사정의 급격한 변동
 - 가. 국가 또는 은행의 신용등급이 2단계이상 하락하여 조달금리 폭등 등의 사유로 은행의 자금조달에 중대한 위험이 예상되는 경우
 - 나. 외환유동성위기 등으로 국제기구에 긴급자금을 요청하는 등의 사 유가 발생한 경우
 - 다. 은행의 지급여력 부족 등의 사유로 한국은행에 유동성조절대출 등을 요청한 경우

- 라. 기타 위에서 열거한 사유에 준하는 국가경제·금융사정의 급격한 변동이 발생한 경우
- 2. 본인의 신용상태의 현저한 악화
 - 가. 채무자가 기업인 경우에 한하여, 공인신용평가기관의 평가에 따른 당해기업의 신용등급이 현저히 하락(2단계 이상)한 경우
 - 나. 경영실권자를 변경하여 정상적인 여신거래 유지가 어려운 사유가 발생한 경우
 - 다. 외부감사인의 회계감사결과 감사의견이 "부적절/의견거절"로 제 시된 경우
 - 라. 신문, TV 등 공신력 있는 매스미디어에 채무자 신용상태의 현저 한 하락이 예상되는 뉴스가 보도되어 사실로 확인된 때
 - 마. 은행여신거래기본약관(기업용) 제7조에서 정한 기한의 이익상실 사유가 발생한 때
 - 바. 기타 위에서 열거한 사유에 준화는 사유가 발생한 경우
- ② 전항에서 정한 사유가 해설되어 청상점 여신거래가 가능한 경우에는 은행은 곧 감액·정지를 해소하기로 합니다.
- 제5조(약정한도 미사용수수료) 한도거래 및 외화대출의 경우 제1조의 여신 (한도)금액중 미사용금액에 대하여 따로 정한 약정이 있는 때에는, 약정으로 정한 기준에 의한 수수료를 지급하기로 합니다.

제6조(인지세의 부담)

- ① 이 약정서 작성에 따른 인지세는 각 50%씩 본인과 은행이 부담합니다.
- ② 제1항에 의하여 본인이 부담하기로 한 인지세를 은행이 대신 지급한 경우에는, 은행여신거래기본약관 제4조에 준하여 곧 갚기로 합니다
- 제7조(상환통화 및 환율) 외화대출의 원리금은 차용통화 또는 원화로 상환할 수 있으며, 원화로 상환하는 경우 적용환율은 상환당일의 대고객 전신환 매도율에 의하기로 합니다.
- 제8조(담보・보험) 본인은 은행의 다른 의사표시가 없는한, 이 약정에 의해

실행된 여신으로 건설 또는 설치된 시설물을 그것이 설치된 토지·건물 및 그 안의 기타 시설과 함께 은행에 담보로 제공하기로 하며, 은행이 요청하는 경우 은행이 동의하는 종류와 금액의 보험에 가입하고 그 보험금 청구권에 은행을 위하여 질권을 설정하기로 합니다.

제9조(담보권 설정)

- ① 이 약정에 의한 채무를 담보하기 위하여 아래에 표시한 예금 등에 질 권을 설정하고 은행앞으로 그 증서(통장)의 인도를 마칩니다.
- ② 제1항의 질권의 효력은 원금·수익권(이 계약 이후에 적립되는 금액을 포함합니다)과 이에 부수하는 이자·수익의 수익권, 특별장려금, 법정장려금 등에 미칩니다.
- ③ 예금등이 기한연장·개서·갱신 분할 병합 중액·감액 또는 이자원 가된 경우에도 그 위에 질권의 호력이 되침을 승인하며, 그 목적인 신 탁이 기간연장되거나 연체로 말미암이 자동연장처리된 경우에 있어서 도 그에 대한 수익권위에 호력이 미침을 승인합니다.
- ④ 은행은 제1항에 의한 질권을 행사하지 아니하고 은행여신거래기본약관 의 정하는 바에 따라 은행의 채권과 아래 표시의 예금등을 상계 또는 대리환급변제충당을 할 수 있습니다.
 - 질권의 목적인 예금등의 표시 :

종	별	증서기번호 계 좌 번 호	명의인 또는 위탁자	금 액 (계약액)	 까지 입 금 누계 액	증 서 일 자	지 급 기 일
			,				
			··	,			

제10조(상환자력 유지의무 등)

① 본인은 이 거래약정으로 말미와은 체무의 상환자력유지를 위하여 다음 과 같이 적절한 재무비율을 유지하기로 합니다. 그 밖에 재무구조개선 약정 등이 따로 있는 경우에는 이 처래 약정의 끝부분에 이를 붙이고 그 내용은 이 거래 약정의 일부로 봅니다.

구 분	20 .	20 .	20 .	20 .	20 .
부채비율	%	%	%	%	%
자기자본비율	%	%	%	%	%
()비율	%	%	%	%	%
()비율	%	%	%	%	%

- ② 본인이 다음 각 호의 행위를 하고자 할 때에는 사전에 은행과 협의하기로 합니다.
 - 1. 합병, 영업양수도 및 중요한 재산의 매각·임대
 - 2. 이 거래약정에 따른 자금용도외의 고정자산에 대한 투자
 - 3. 타인의 채무를 위한 보증
 - 4. 신규사업 진출 또는 해외투자
 - 5. 기업구조 개선 작업(Work Out) 또는 사적화의 신청 등 경영상 중대한 변화가 생길 우려가 있는 경우.

- ③ 본인은 은행이 이 거래약정의 사후관리상 그 필요성이 현저하다고 인 정하여 다음 각 호의 행위를 청구하는 경우 그에 응하기로 합니다.
 - 1. 보유 부동산 및 유가증권 매각
 - 2. 지배주주의 출자
 - 3. 유상증자 또는 기업공개
- ④ 제1항 내지 제3항의 규정은 본인과 은행간에 각 항별로 별도의 특약이 있는 경우에만 적용합니다.

제11조(자료의 제출 등)

- ① 본인은 은행이 여신거래기본약관 제17조 및 제19조에 근거하여 때 시 기별로 요청하는 다음 각 호의 자료 기타 여신의 사후관리를 위하여 필 요한 자료를 은행의 요청이 있는데로 제출하기로 합니다.
 - 1. 매분기 : 부가가치세 과세표준 증명원, 합계잔액시산표, 부채현황표, 판매처 및 제품별 매출예상표 등
 - 2. 매반기 : 반기결산보고자, 부가가치세 과세표준증명원, 합계잔액시산 표, 부채현황표, 판매처 및 제품별 매출예상표 등
 - 3. 매 년 : 공인회계사 감사보고서(결산재무제표), 연결재무제표, 법인등 기부등본, 사업자등록증, 주주명부, 정관, 근로소득세징수액 집계표, 사업계획서, 추정재무제표(3개년), 주요거래처현황, 각종 인허가 및 기술인증관련 서류사본(KS, ISO, 특허권 등), 노사분규확인서, 기타 제품설명서, 동업계 참고자료 등
 - 4. 수 시 : 합계잔액시산표, 부채현황표, 자금용도확인서류 등
- ② 본인은 은행이 본인에 대한 신용평가시 기업의 외환리스크 현황 및 관리실태를 파악하기 위하여 요청하는 다음 각 호의 자료를 은행의 요청이 있는대로 제출하기로 합니다.
 - 1. 외환리스크 관리조직 및 관리규정현황
 - 2. 외화자금 조달 및 운용현황
 - 3. 외화표시 파생상품 거래현황

제12조(기타 특약사항)

·			본	인			(신)
		거래기본약관 및 이 약정 ·한 설명을 듣고 이해하였		르을 확	실히	수령하고,	주.	요내
본	인			(인	!)			

<u>Credit Transaction Agreement</u> (for Company)

	1			
Revenue				
Stamp				
			(D 1)	
			(Date) _	
To: Indus	strial and Commercial Bank	of China	Branc	h
io. maa.	ina and Commercial Bank	or Cillia,	Diane	11.
Oblig	gor:		(seal)	
Addr			,	
7 7000				
	_	digine.	······	
		· · ·		
	required to explain the mater	36 36 Jan 2	and the second s	
General Term	s and Conditions for Credit	Transactions ai	nd this Agreeme	ent, to the Obligor.
The Obligor	hereby agrees that the Ger	eral Terms and	d Conditions fo	r Credit Transactions,
shall apply to	any credit transaction with	Industrial and (Commercial Bar	nk of China,
	nk") in accordance with th			
•	following provisions.			
oound by the	Tono wing proviorons.			
A 45 T of	m C 1111			
Article 1.	Transaction Conditions	5		
The terms an	nd conditions applicable to	credit transact	tions shall be a	as follows (in case of
several types	of transactions, please tick	in the () spa	aces below after	receiving explanation
by an officer	of the Bank).			
		Classification	of ()	Revolving Loan
Credit Type		Transaction		Transaction
(Item)			()	Lump Sum Transaction
(Maximum)				
Credit Amou Drawdown D			Moturity	1
Diawdown D	ימוכ		Maturity	
I				i

Interest Rate	() Fixed rate () Flexible (to select Article 3(2)1 of the General Terms) — % p.a. () Record by the maturity rate + ()%
	date of the () Other credit term rate
Method of Calculation of Interest and Default Interest Method of Credit	On the basis of actual number of days elapsed and a year of days (in case of a leap year, 366 days); however, with respect to foreign exchange transactions, international and commercial practice shall apply. () full loan amount is advanced on the date of drawdown
Advance	 () Idin total almount is advanced on the date of drawdown () loan amount is drawn in installments after the Bank confirms documents, facilities or goods evidencing the purpose of the loan and the amount required. () loan amount is drawn down according to the obligor's request subject to fulfillment of conditions precedent () Other conditions ()
Method of Repayment	() lump-sum repayment at maturity () loan is not repaid during (date), and shall be payable in monthly installments from (date). () Other method () (date) (dat
Method and Time of Interest Payment	 () first interest shall be payable on the date of first drawdown, and interest accrued thereafter shall be payable on the last interest determination date of the interest paid in advance. () payment on or before the date immediately preceding the date of draft () first interest shall be payable within month(s) from the date of first drawdown, and the interest accrued thereafter shall be payable within month(s) from the date immediately following the last interest determination date with respect to interest paid () payable on the date of repayment of principal of installment or the payment date of monthly deposit () payable on the expiry of loan period () Other requirement () * Please note that the amount deposited into an account through the ATM or an electronic financing media after the close of business hours of the Bank may not be processed as payment on the same date.
Special Agreement regarding Set-off	With respect to a loan under an accumulation trust plan, if more than four relevant monthly installments are unpaid consecutively, the Bank may set off the outstanding Loan against the relevant deposit by giving notice even prior to the expiry of the loan period

Article 2. Default Interest

(1) If any of the interest, installments, principal and interest on installments is not paid

when due, the Obligor shall immediately pay default interest thereon.

- (2) If the Obligor fails to perform obligations at maturity or obligations are accelerated pursuant to Article 7 of the General Terms and Conditions for Credit Transactions (including the case where an obligation to repurchase discounted bills arises pursuant to Article 9 of the General Terms and Conditions for Credit Transactions), the Obligor shall pay default interest on the outstanding loan amount accruing from such date of maturity or acceleration.
- (3) In case of a loan under an accumulation trust plan, the Obligor shall immediately pay default interest on any interest due by the date immediately preceding the date of set-off and after the set-off, on the outstanding balance of loan.

Article 3. Confirmation of Total Loan Amount and Notice of Repayment Schedule

- (1) With respect to multiple drawdowns, the total loan amount shall be determined after the final drawdown on the basis of the repayment schedule and receipts or any other documentary evidence.
- (2) With respect to a loan repayable in installments other than loans secured by a installment savings and benefit, the Bank shall enter such amount on the repayment schedule attached hereto and provide the same to the relevant parties.

Article 4. Reduction and Suspension

- When any one of the following events is deemed happened, the Bank may reduce the amount of commitment (maximum limit of credit) set forth in Article 1 or temporarily suspend the transactions under Article 1, irrespective of the transaction period, with notice to the Obligor. In this case, the Obligor agrees to repay the excess amount over the maximum credit limit resulting from the reduction.
 - 1. Sudden Changes in Domestic Economy or Financial Circumstances:
 - a. Where the credit rating of the country or the Bank is lowered by more than 2 levels to skyrocket the funding cost or otherwise, resulting in material threat to the funding of the Bank;
 - b. Where urgent funding demanded to an international organization due to crisis

- in foreign currency liquidity;
- c. Where a loan from the Bank of Korea is requested to adjust the liquidity of the Bank caused by insufficient solvency of the Bank, etc.;
- d. Where sudden changes take place in domestic economy or financial circumstances that are similar to those listed in the above.

2. Substantial Deterioration of the Credit Status of the Obligor

- a. Only in case the Obligor is a company, where the credit rating of the Obligor is substantially lowered by more than 2 levels according to the evaluation of a rating agency.
- b. Where a *de facto* manager is changed to cause events making it difficult to maintain normal credit transactions;
- c. Where the exterior auditor presents its opinion of the accounting inspection of the Obligor as "inadequate/opinion refused";
- d. Where mass media of public trust such as newspapers and TV report news expected to cause substantial deterioration of the credit status of the Obligor and the news are confirmed as true.
- e. Where the events causing acceleration of payment arise as provided by Article 7 of the General Terms and Conditions for Credit Transactions (for Company)
- f. Where other events arise that are equivalent to the events listed in the above.
- (2) If the reasons set forth in Paragraph (1) are resolved to allow for normal credit transactions, the Bank shall immediately cancel the reduction or the suspension.

Article 5. Fee on Unused Balance of Credit

With respect to a revolving loan and a foreign currency loan, the Bank may collect a fee on the unused portion of the credit limit as set forth in Article 1, at the rate separately agreed upon between the Bank and the Obligor.

Article 6. Stamp duty

(1) The Obligor and the Bank shall respectively bear 50% of the stamp duty incurred in entering into this Agreement.

(2) If the Bank pays the stamp duty under paragraph (1) on behalf of the Obligor, the Obligor agrees to repay it immediately, pursuant to Article 4 of the General Terms and Conditions for Credit Transactions.

Article 7. Currency of Repayment and Exchange Rate

The principal of and interest on a foreign currency loan shall be repayable in the currency borrowed or Won currency. In case of repayment in Won currency, the repayment shall be made at the Bank's selling rate for telegraphic transfers prevailing on the date of repayment.

Article 8. Security and Insurance

Except as otherwise specified by the Bank, the Obligor agrees that any facilities constructed or installed with the loan proceeds extended hereunder shall be provided to the Bank as security, together with the land or building where such facilities are located or installed and any other facilities; and shall procure insurance in such type and such amount as agreed by the Bank upon demand from the Bank and pledge such insurance in favor of the Bank.

Article 9. Creation of Pledge

- (1) The Obligor hereby pledges to the Bank all of the Obligor's rights, title and interests in the deposits, etc. as described below and acknowledges the delivery of the certificate evidencing such rights, title and interests (including passbook for accounts).
- (2) The collateral described in Paragraph (1) above shall include beneficial rights to the principal amount (including installments deposited hereinafter) and any beneficial rights to the accrued interest, special incentive premium and statutory incentive premium, etc.
- (3) The Obligor acknowledges that the pledge shall continue to extend to all claims to the deposits, etc. resulting from any extension, alteration, renewal, or any division, consolidation, increase or reduction of principal or addition of interest to principal, or to the pledged trust in case of extension of term or automatic extension of term due to late payment.
- (4) The Bank may, in lieu of enforcement of the pledge created pursuant to Paragraph (1)

above, set off the Obligor's obligations against the Obligor's claims against the Bank under the deposit account pledged as described below and make withdrawals and apply the same to the satisfaction of the Obligor's obligations to the Bank in accordance with the General Terms and Conditions for Credit Transactions.

List of Pledged Deposits

List	List of Pledged Deposits									
Туре	Account Document No.	Title Holder or Trustor	or Trustor Amount or Contract		Date of Certificate	Payment Date				
	Account No.	-	Amount	Amount until	Continuate	Date				
			ne ¹²⁴⁴ in	generalis.						
						_				

Article 10. Obligation to Maintain Solvency

(1) The Obligor agrees to maintain the appropriate financial ratio specified below for the purpose of maintaining solvency in relation to obligations arising from this Agreement. If there is any additional financial restructuring agreement, such agreement shall be attached to the end of this Agreement and the terms of such agreement shall be deemed as part of this Agreement.

Section	20	20	20	20	20
Debt ratio (%)					
Capital adequacy ratio (%)					
() ratio (%)					

1				
1 /	\ matic (0/\	l		l .
11	1 [8110 1 %)	l		1
I \) Idil((70)	l		
				l

- (2) If the Obligor intends to engage in any of the following activities, the Obligor shall consult thereon with the Bank in advance:
 - 1. Merger, business transfer/acquisition and sale or lease of material properties;
 - 2. Investment into fixed assets deviating from the use of the proceeds under this Agreement;
 - 3. Provision of a guarantee for a third party's obligations;
 - 4. Participation in a new business or overseas investment; or
 - 5. Application for work out or private composition which is likely to cause material change in management.
- (3) The Obligor shall comply with the requests of the Bank for the following activities which are deemed necessary by the Bank for the administration of this Agreement.
 - 1. Sale of real property or the securities held by the Obligor;
 - 2. Contribution by the majority shareholder, or
 - 3. Paid-in capital increase or initial public offering.
- (4) Paragraphs (1) to (3) shall apply only to the case where the Obligor and the Bank separately enter into special terms as to each paragraph.

Article 11. Submission of Documents

- (1) The Obligor will submit each of the following documents requested by the Bank for every period pursuant to Articles 17 and 19 of the General Terms and Conditions for Credit Transactions and other data required for administration of credit transactions.
 - 1. Quarterly: Certificate of Value Added Tax Base, Calculation of the Aggregate Balance, Status of Liabilities, Anticipated Sales per Purchaser and Product.
 - 2. Semi-Annually: Semi Annual Settlement Report, Certificate of Value Added Tax Base, Calculation of Aggregate Balance, Status of Liabilities, Anticipated Sales per Purchaser and Product
 - 3. Annually: A certified public accountant's audit report (settled financial statements), consolidated financial statements, copy of company registry, business registration, shareholders' list, articles of incorporation, summary sheet

of collection of earned income tax, business plan, estimate financial statements (3 years), status of major transaction parties, copy of various sorts of permits, licenses and technology certificates (KS, ISO and Patent rights), labor dispute confirmation, other manuals of products and reference materials of the same industry.

- 4. Occasionally upon demand: Calculation of Aggregate Balance, Status of Liabilities and Confirmation of Use of Proceeds, etc.
- (2) The Obligor will submit the following information as requested by the Bank in order to understand the status of foreign exchange risk of the Obligor and management thereof for the purpose of rating the credit status of the Obligor.
 - 1. Status of foreign exchange risk management system and management regulations;
 - 2. Status of procurement of foreign capital and operation thereof; and
 - 3. Status of transactions of derivatives denominated in foreign currency.

3. Article 12.	Status of transactions of derivatives denominated in foreign currency. Special Terms								
		C. C.	Obligor	(seal)					

The Obligor confirms that he/she received a copy of the General Terms and Conditions for											
Credit Transactions, receive	ed an	explanation	on	and	understood	the	main	terms	and		
conditions thereof.											
					·-						
Obligor											
								(9	seal)		